

Sokat javult Szegeden a beruházások lebonyolítása

Jó az előkészítés, a megvalósítás üteme, de a szerződéskötésekkel még mindig késnek a beruházók

Nem túlzás azt állítani, hogy népgazdasági szempontból szinte páratlan fontosságú a beruházások végrehajtása. Az elmúlt években az illetékes párt- és kormányzati szervek egyre többet foglalkoztak ezzel a kérdéssel. Felkerestük Kutiván Rezsőt, a Magyar Beruházási Bank szegedi fiókjának igazgatóját, hogy — az új év előtt — tájékoztassa olvasóinkat, miként állnak a beruházások Szeged és Csongrád megye területén.

— Vannak-e változások a beruházások előkészítésével kapcsolatban?

— A beruházások előkészítésének munkája 1961-ben megváltozott. Bizonyítékul elég néhány számadat: 1958-ban 45, 1959-ben 27, 1960-ban 8, 1961-ben pedig mindössze két beruházás megvalósításához fogtak a bankfiókhoz tartozó területen tervdokumentáció nélkül. Engedélyezés, vagy fedezet nélkül a beruházások 5—8 százaléka kezdődött 1959—60-ban, az idén arányuk el sem érte az egy százalékot. Javult a helyzet a programtervezéssel és programokkal kapcsolatban is. A múlt évben az elkészült programoknak legalább 30 százalékát vizsgálta a bankfiók, az idén ez a szám alig öt százalék.

— A beruházások előkészítésével kapcsolatban — mondotta Kutiván elvtárs — Csongrád megyében egyetlen gyakori hiba akad még: az alátérítés. Ez azt jelenti, hogy kisebb összeget terveznek, mint amennyibe a beruházás megvalósítása valóban kerül. Oka többféle. Tájékoztatlanság, a szakismeret hiánya, de olyan eset is előfordul, hogy a beruházás könnyebb engedélyezésének reményében „kifelejtették” valamit a létesítményből.

— A beruházások teljesítése tekintetében történt-e javulás a hároméves terv időszakához képest?

— Lényeges a javulás. Az előzetes adatok szerint alig három-négy százalékos a beruházások teljesítésének elmaradása. A tanácsai beruházásoknál pedig még kevesebb. Lemaradésként csupán az orvosegyetem kollégiumát, a vásárhelyi köztársasági kórház építési munkáit, az AKÖV makói forgalmi telepét és a szarvaskői szivattyútelepet

említhetünk. Sok beruházás viszont jobban áll, mint ahogy az ütemezés megkívánná. Annak csak örülni lehet, hogy jónéhány lakóház határidő előtt készül el. Túlterheltség mutatkozott a szalmagyár szárítótornánál, valamint a Csongrád Megyei Építőipari Vállalat telephelyénél is. Tapasztalataink szerint lemaradás ott fordul elő, ahol hiba volt az előkészítésben, ahol nincs meg a kellő szakmai felkészültség, vagy későn adták fel az anyagrendelést. A túlterheltség természetesen elsősorban a dolgozók jó munkájának köszönhető, de része van benne a szép őszi időjárásnak is.

— Mi segítette hozzá a beruházásokat és kivitelezőket a jobb előkészítéshez és teljesítéshez?

— A múlt év végén és az idei év első felében több olyan rendelkezés jelent meg, amely egyszerűbbé tette a beruházások ügyintézését és megszigorította a tervfegyelmet. Ezek közé az intézkedések közé tartozik például a tervtervek felülvizsgálata, új tervtervek készítése és gyakorlati bevezetése, valamint a fixálás költségvetés és szerződéskötés. Tervdokumentáció nélkül egyetlen irányító hatóság sem engedélyezhet munkamegindítást. Aki ezzel szembe fordult, az a rendelkezések ellen vét, szigorú pénzbüntetéssel sújtandó. A bírság elérheti a beruházások költségének tíz százalékát is.

— Nagy segítséget jelentett, hogy a szakminisztériumok kívül a pártforumok is sokat foglalkoztak a beruházási problémákkal. Mi különböző ankétok rendezésével igyekeztünk segítségükre lenni a beruházóknak. Az elmúlt hónapokban több helyen, Szegeden, Hódmezővásárhelyen a tanácsok viselőivel beszéltek meg a beruházások lebonyolításának kérdéseit.

— Hogyan támogatták a vállalatok a népgazdasági erőfeszítéseit?

— Ismeretes, hogy a kormányzat egy évvel ezelőtt megszigorította a beruházások indítását. Erre főképp az építőipari kapacitás hiánya miatt volt szükség. A vállalatok eleinte nehezen értették meg, hogy zárolták a felújítási és a vállalatfej-

lesztési alap egy részét, a második felében azonban már eszerint gazdálkodtak. Az intézkedések kétségkívül hasznosak voltak, mert ezzel az építőipari kapacitást koncentrálni lehetett. Korábban a vállalatok tartalékként felújítási és vállalatfejlesztési alapjukat egy-egy nagyobb feladat megvalósítására is, most azonban nem képezték tartalékot, félvén attól, hogy esetleg elvesz.

— Jó néhány szegedi üzem, például a ruhagyár, a paprikafeldolgozó, a konzervgyár saját erejéből igyekezett kiegészíteni a népgazdasági erőforrásokat, és bankhitelt, úgynevezett önköltségszökekként (ÖCS) hitelt vett föl. Ez nagyon hasznos, nagyon jó dolog. Sajnos a vállalatok nagybik része még idegenkedik tőle, a „sültgalambra” vár, vagy nem ismerve jól a szabályokat, azt hiszi, hogy a bankhitel rontja a nyereségeskedést. Ez nem igaz.

— Tapasztalható-e fejlődés az építőipari kapacitásának kihasználásában?

— Az építőipari kapacitás kihasználása még ma sem mondható megfelelőnek. Például a vállalatok megemlíthető a Csongrád Megyei Tatarozó Vállalat. Január 31-én ennek a vállalatnak 32 millió forint és 36 millió forinttel, de mindössze tíz millió forintot kötöttek le szerződéssel belőle. Március 31-én a terv megegyezett a január 31-én a kijelölés 37 és fél millió, a szerződés még mindig csak 18 millió volt. A harmadik negyedév végén csökkentették a tervet, de a kijelölés felszökött 39 millióra, míg a szerződés csupán 24 millió forint volt. Szeptember végén a kijelölés 40, a szerződés 33 millió forintot tett ki. Ezek a számok több hibát is elárulnak: először is azt, hogy a beruházók nem kötöttek meg időben a szerződéseket, másodszor azt, hogy a felettes hatóságok több munkára jelölték ki a vállalatot, mint

amennyit kapacitása elbírt. Harmadik hibaként csatlakozik az előzőkhöz, hogy az éveleji kijelölések év végére jobbra megváltoztak. A Csongrád Megyei Tatarozó Vállalat példája nagyjából jellemző a többi építőipari vállalatra is.

— A kijelölésekkel és a szerződéskötésekkel kapcsolatos viszonyok hátráltatják az építőipar munkáját. Akadályozzák a folyamatos munkát, a szervezést. Esetleg úgynevezett kapun belüli munkanélküliséget okozhatnak és gátolják a pontos anyagmegrendelést is.

— Milyen intézkedések várhatók az ötéves terv második évére vonatkozóan, hogyan fejlődik tovább a beruházások ügyintézése?

— Az ötéves terv második évére is főképp a rekonstrukciós beruházások lesznek jellemzőek, de azért jónéhány új beruházás is beindul, hiszen a vidéki iparfejlesztés ezt is megköveteli. Továbbra is támogatjuk azokat a vállalatokat, melyek saját erejükből akarnak új gépeket, új berendezéseket beszerezni. Ezek számára közép- és rövidlejárathú hitelek biztosítását, ha a tervezett beruházások összhangban vannak a népgazdaság érdekeivel.

— A közelmúltban jelent meg az úgynevezett beruházási kódex, amely egységes foglalkoztatja a korábbi beruházással kapcsolatos rendeleteket, utasításokat, szabályokat, az elévülteket hatályon kívül helyezi és új szabályokat alkot. A beruházási kódex ismerete és használata feltétlenül hozzájárul majd a beruházások előkészítésének és megvalósításának további javulásához. A Beruházási Bank mindent megtesz annak érdekében, hogy mind a beruházók, mind a tervezők és a kivitelezők megismerjék a szükséges jogszabályokat és éljenek az általuk kapott lehetőségekkel.

Fehér Kálmán

Az MSZMP Csongrád megyei végrehajtó bizottságának, Szeged városi, szegedi járási bizottságának és a KISZ városi bizottságának újévi üdvözlélei

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád Megyei Végrehajtó Bizottsága az új esztendő alkalmából köszönti és jókívánságait fejezi ki a megye dolgozóinak.

1962 új munkáséve köszönt reánk. Az elmúlt esztendőben, második ötéves tervünk első évében, nagy eredményeket értünk el a megye iparának, szocialista mezőgazdaságának, szocialista kultúrájának fejlesztésében, amiért a vb elismerését fejezi ki. Jelentősen javultak a megye dolgozóinak életkörülményei. Az új esztendőben azonban második ötéves tervünk további növekvő feladatait állít elébünk, amelyeknek sikeres végrehajtásához szükség van a munkásosztály, a parasztság, az értelmiség, a megye valamennyi dolgozója további szorgos munkájára, összefogására.

A megyei párt-végrehajtóbizottság bízik abban, hogy megyénk dolgozói az új esztendőben további nagy sikerrel érnek el egész népünk javára, s valamennyi dolgozó ember hasznára. Ehhez a munkához újév alkalmából minden dolgozó családnak kívánunk sok sikert, erőt, egészséget.

MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
CSONGRÁD MEGYEI VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGA

★

Az 1962-es esztendő küszöbén jó egészséget, sok örömet és boldogságot kívánunk Szeged város valamennyi ipari munkásának, termelőszövetkezeti gazdájának, szellemi dolgozójának, a város minden lakójának és kedves családjának. Szívvel kívánjuk, hogy az óévhez hasonlóan az új esztendőben is további szép sikereket érjenek el városunk szépítésében, továbbfejlesztésében és a szocializmus felépítéséért végzett mindennapi munkában.

MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGA

★

Békés, boldog és sikerekben bővelkedő új esztendőt kívánunk a szegedi járás munkásainak, szövetkezeti parasztjainak és értelmiségének.

MSZMP SZEGEDI JÁRÁSI BIZOTTSÁGA

★

Sikerekben gazdag, boldog, békés új évet kíván a város fiataljainak és a város valamennyi dolgozójának

A KISZ SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGA

Ujévi üdvözlés Odesszából

A Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi bizottságának, a városi tanács végrehajtó bizottságának, Szeged dolgozóinak

Az Ukrán Kommunista Párt odesszai városi bizottsága, az odesszai városi szovjet végrehajtó bizottsága, városunk dolgozóival együtt az újévi ünnep alkalmából forró üdvözlésünket küldjük a Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi bizottságának, a városi tanács végrehajtó bizottságának, Szeged valamennyi dolgozójának. Odessza város dolgozóit nevében az új esztendőben szeretettel kívánunk önöknek, drága barátainknak sok sikert a szocialista Magyarország építésében.

SZAMIKOV,

az Ukrán Kommunista Párt
Odessza városi bizottságának titkára
KOVALENKO,
az Odessza városi szovjet
végrehajtó bizottságának elnöke

Igy is szépült, gazdagodott városunk

Több mint 8 és fél millió „községfejlesztés” az elmúlt évben
Egymillió 140 ezer forint értékű társadalmi munka

Eredményesen, jól használták fel az elmúlt esztendőben is községfejlesztési alapjukat a szegedi tanácsok. A városi tanács és a három kerületi tanács községfejlesztési alapjainak összege mintegy 8 millió 500 ezer forint volt 1961-ben.

A városi tanács a rendelkezésre álló 1 millió 500 ezer forint községfejlesztési alapról gondoskodott többek között a Széchenyi téri szökőkút díszmedencéjének a felújításáról. 100 ezer forintot fordítottak a Mátyás téri szociális otthon fürdőhelyiségeinek felújítására s további 15 ezer forintot segítettek a Somogyi Könyvtár fiókkönyvtárainak berendezésében. A napokban készült el Újszegeden az a modern kézilabdapálya, amelyet a Kálvin téri pálya helyett építettek. S végül ugyancsak a községfejlesztési alapról fizették ki az év folyamán 60 ezer forintot a városi tanács hét társadalmi ösztöndíjasának.

Községfejlesztési alapjának 20 százalékát tartalékolta, 950 ezer forintot pedig állami beruházások kiegészítésére fordított az 1961-es évben az I. kerületi tanács. Így például 110 ezer forintot adtak a Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájának bővítésére, 340 ezer forintot a Rózsa Ferenc sugáruon épülő új általános iskola költségei-

re, 120 ezer forintot pedig a Dugonics utcai leányiskola bővítésére többek között. A községfejlesztési alap megmaradó kisebb hányadából 200 ezer forintot a közvilágítás fejlesztésére.

A II. kerületben 2 millió 853 ezer forint volt az elmúlt év községfejlesztési alapjának összege. A rohamosan fejlődő munkálatait kerületi szűkítésére, gazdagítására fordította a tanács ezt a komoly összeget. Így valósult meg az év folyamán például 121 ezer forintot ráfordítás a Hétvezér utca aszfaltozása, a Széchenyi sugáruon aszfaltozása, az Üstökös utca aszfaltozása, ahol a lakosság lelkes társadalmi munkája folytán a tervezett 210 ezer forint helyett 139 ezer forintból sikerült a munkát elvégeztetni, s még számos más, a kerület fejlődését célzó munka is.

A III. kerületi tanács már az év első felében fölhasználta az 1 millió 780 ezer forint községfejlesztési alap 87 százalékát. A kerület óvodáinak fejlesztésére, bővítésére többek között 400 ezer forintot fordítottak összesen 1961-ben. Jelentősen fejlesztették a kerület közvilágítását hálózattal is, 157 új lámpát szereltek föl a rosszul megvilágított utcákban. Végrehajtottak ugyancsak a községfejlesztési alapról a Ságvárte-

lep házhelyrendezését, hogy az új esztendőben zavartalanul megkezdhesék az újabb házhelyek szétosztását a jelenlegiek között.

S külön meg kell emlékezni a lakosság áldozatkész, önzetlen segítségéről, arról a lelkesedésről és készségről, ami a társadalmi munkák során jelentkezik a város mindhárom kerületében. A számok mindenütt szépen tükrözik e lelkes munkát. Az első kerületben a tervezett 300 ezer forint helyett 360 ezer forint értékű társadalmi munkát végzett a lakosság. A II. kerületben 120 ezer forintot terveztek, s ezzel szemben a harmadik negyedév végéig már 397 ezer forint társadalmi munkát végzett a kerület lakossága, amit a negyedik negyedévben további 80—100 ezer forint értékű társadalmi munka egészített ki. A III. kerületben ugyancsak igen jelentős, a harmadik negyedév végéig mintegy 300 ezer forint értékű társadalmi munkával segítette a lakosság a tanácsot.

Igy összesen valamivel több, mint 1 millió 140 ezer forint értékű segítséggel járult hozzá Szeged lakossága a tanácsok „községfejlesztő” tevékenységéhez: csaknem félmillióval többel a társadalmi munkák előre tervezett összegénél.

Magyar küldöttség utazott Havannába, a kubai forradalom évfordulójának ünnepségeire

A Kubai Köztársaság népe 1962. január 1-én ünnepli a forradalom győzelmének harmadik évfordulóját. A kubai népek barátsága intézetének meghívására a Magyar Népköztársaság képviselői küldöttség veszt részt a havannai ünnepségeken. A küldöttség vezetője Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese, tagjai: Beck János, a Magyar Népköztársaság havannai nagykövete, Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója, a Magyar Partizánszövetség képviselője és dr. Csömöri Pál akadémiai levelező tag.

Jelvény

az „erdők védelmezőinek”

Az Országos Erdészeti Főigazgatóság néhány évvel ezelőtt jelvényt alapított a „kiváló fásítók” számára s ezt a jelvényt azóta már több ezer KISZ-fiatal, utód, s az országfásításban résztvevő idősebb társadalmi munkás viseli.

Az utóbbi időben több olyan eset fordult elő, amikor az erdők védelmében, tüzek oltásában tüntek ki fiatalok és idősebbek egyaránt. Az Országos Erdészeti Főigazgatóság a jövőben a kiváló fásítók mellett az „erdők védelmezőit” is jelvénnel tünteti ki.

(MTI)

Földgázkitörés Battonya határában

A péntekre virradó éjszaka Battonya határában, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt alföldi kőolajfúrás üzemének egyik erdőszéli kutató telephelyén, a kiáramló földgáz nagy kódarabokat is a felszínre dobott. Valószínűleg ezek összeütődéséből vagy a fúrótorony fémszerkezetéhez csapódásból szikra keletkezett és a gáz kigyulladt.

A robbanásszerűen fellobbanó gáz változó erejű fénnnyel égett egész pénteken éjjel és messze bevilágította a vidéket.

A hatalmas erejű kitörés ledöntötte a fúrótoronyt és nagy mennyiségű iszappal, közte 30—40 méter magasra feldobott, két-három köbméternyi kőzetdarabokkal is „bombázta” a környéket. Az erdő fái letörtek, majd a nagy hőségben kiszáradtak. A központi kitérés közelében kisebb-nagyobb földrepedések is előtört a gáz és a különböző nagyságú kráterek ugyancsak lángolni kezdtek.

Az égő gáz szombat hajnalban önmagától elaludt.

majd reggel 9 óra körül ismét kigyulladt.

A kitérés után rövidesen megkezdődött a mentés, ami sikerrel járt. Emberéletben nem esett kár. A pillanatnyi és a további veszély elhárítására megtették a biztonsági intézkedéseket. Eltávolították a közelben levő gépeket, gátat emeltek a fűrészköré, egy nyomsvonon kiirtották az erdőt, hogy megakadályozzák a tűz tovaterjedését, áramtalanították a közeli magasfeszültségű vezetékeket és kitérő villanyvezetékét építettek.

A mentési munkában részt vesz a tűzoltóság, a honvédség, a munkásőrség.

Segítenek nekik a Mezőhegyesi Állami Gazdaság dolgozói, valamint a pártszervezetek és a tanácsok felhívására a szomszédos községek lakosai is.

A battonyai gázkitörés nagyrészt olyan heves és nagykitörésű, mint a nagyhegyesi volt az ide nyáron. Szakemberek véleménye szerint a gázkitörés valószínűleg rövid időn belül önmagát elfojtja. (MTI)